

Questions orales

LA SITUATION ÉCONOMIQUE

LA LUTTE CONTRE L'INFLATION—LES PROJETS DU MINISTRE EN CAS D'ÉCHEC DU RECOURS À UN CONSENSUS

M. Walter Baker (Grenville-Carleton): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Finances. Peut-être a-t-il eu une mauvaise journée hier. Je puis comprendre cela parce que son optimisme s'est volatilisé. Lorsque, il y a quelques instants, il a exprimé sa confiance dans le programme d'accord qu'il a entrepris ou qu'il va entreprendre, annonçait-il au Parlement et à ses collègues du gouvernement que, en cas d'échec, il abandonnerait le ministère qu'il dirige actuellement?

● (1130)

L'hon. John N. Turner (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, le député ne semble pas être aujourd'hui dans ses meilleurs jours. Je lui recommanderais de consulter son propre leader. Hier, ce dernier déclarait que, malgré certains doutes au sujet des travaux, il appuyerait le plus possible tout effort sincère visant à surmonter les difficultés causées par l'inflation. Voilà ce que le député devrait faire.

M. Baker (Grenville-Carleton): Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre voudrait-il faire appel à sa mémoire et se souvenir que le leader de mon parti a déclaré que nous appuyerons tout effort sincère du gouvernement en vue de susciter un accord.

Des voix: Bravo!

* * *

[Français]

L'ENVIRONNEMENT

LES RAVAGES CAUSÉS PAR LA TORDEUSE DES BOURGEONS DE L'ÉPINETTE—MESURES QUE PRENDRA LE GOUVERNEMENT EN VUE D'ACCORDER DE L'ASSISTANCE

M. Eymard Corbin (Madawaska-Victoria): Monsieur le président, je désire poser une question au ministre de l'Environnement.

Étant donné l'infestation très sérieuse de la tordeuse des bourgeons de l'épinette qui sévit depuis quelques années au Nouveau-Brunswick, dans l'État du Maine et au Québec, le ministre pourrait-il dire si le gouvernement fédéral a décidé du montant en aide financière il sera en mesure d'accorder à la province cette année?

L'hon. Jeanne Sauvé (ministre de l'Environnement): Monsieur le président, les fonds destinés à l'arrosage des arbres atteints par la tordeuse des bourgeons de l'épinette avaient été supprimés. Étant donné que cette année on est en train de me faire comprendre que l'épidémie est peut-être plus sérieuse qu'au cours des années passées, et qu'elle pourrait s'accroître, j'examine actuellement quelles mesures je pourrai prendre pour en arriver à atténuer ce problème.

[M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre).]

[Traduction]

LES GRAINS

LE PROJET D'ACHEMINEMENT DES EXPÉDITIONS DE LA CÔTE OUEST VIA LA CÔTE EST—DEMANDE D'EXPLICATIONS

M. John A. Fraser (Vancouver-Sud): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre chargé de la Commission du blé. Je lui ai demandé hier, de renseigner la Chambre sur la prétendue diminution de 10 millions de boisseaux par mois du volume des expéditions de grain par le port de Vancouver. Même si je n'ai posé ma question qu'hier, la Commission du blé avait de toute évidence annoncé le 3 avril qu'il y avait eu de nombreux pourparlers à ce sujet, notamment sur la côte ouest. Le ministre peut-il nous renseigner là-dessus?

L'hon. Otto E. Lang (ministre de la Justice): Monsieur l'Orateur, j'ai parlé au président de la Commission canadienne du blé de la prétendue déclaration mentionnée par le député. Ce à quoi il fait allusion est arrivé bien avant le 3 avril. La déclaration n'indique aucun manque d'activité pour le moment. Comme je le signalais aux députés hier, l'activité va bon train sur la côte ouest. La remarque faite au cours du conflit industriel signifiait simplement que les problèmes de ce genre sur le littoral peuvent bel et bien donner lieu à de nouvelles décisions sur la capacité d'expédition à un moment donné; mais ces décisions sont examinées et l'activité va sans aucun doute se maintenir à un haut niveau dans le port.

M. Fraser: Monsieur l'Orateur, je remercie le ministre de s'être renseigné immédiatement là-dessus et de nous faire part de la situation. J'aimerais poser une question supplémentaire. Le ministre a-t-il dit qu'il n'était pas question de réduire de 10 millions de boisseaux par mois les expéditions par le port de Vancouver? Je pose la question car la possibilité a été mentionnée dans les journaux.

M. Lang: Monsieur l'Orateur, je puis dire aux députés que la Commission canadienne du blé va examiner les possibilités du port et les perspectives de ventes. Tout en équilibrant les perspectives de ventes à l'Est comme à l'Ouest, la Commission utilisera le port dans la plus grande mesure possible. Comme ces perspectives semblent nombreuses, nous prévoyons une manutention record sur la côte ouest.

* * *

L'AGRICULTURE

LE PROGRAMME DE STABILISATION DU MARCHÉ DU BÉTAIL DE BOUCHERIE—DEMANDE D'ANNONCE PRÉCOCE DU NOUVEAU PRIX DE SOUTIEN

M. Bert Hargrave (Medicine Hat): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Agriculture. Étant donné qu'il semble que les engraisseurs de bétail ont maintenant l'intention de vendre la plus grande partie de leur bétail gras juste avant le 11 août, soit le dernier jour de la première année d'application de la politique de soutien du ministre, songera-t-il sérieusement à annoncer immédiatement le nouveau niveau de prix de soutien pour la deuxième année, afin de donner plus de poids à son annonce antérieure voulant que le programme de stabilisation pour le bétail de boucherie sera maintenu après le 11 août.